

K U`XVfUbX[YZU\ f`]b`GUWk gYb. `6YhfYhYb
j YfVchYb` `Gc`gWk ØhnYb`G]Y`g]Wk` °

5_hi Y`Y`K U`XVfUbX[YZU\ f`]b`6Ui hnYb. `< ØWk ghY`K Ufbghi ZYž
\ ØWk ghY`J cfg]Wk h`J YfVchYbY`5_hj]]hÅhYb`i` bX`H]ddg`ZØf
g]Wk YfYg`J Yf\ U`hYb`"



6Ui hnYbž`8Yi hgWk`UbX`!`≠`XYb`K`Å`XYfb`]a`BcfXYb`GUWk gYbg
]gh`XYfnY]h`\ ØWk ghY`5`Ufa`VYfY]hgWk UZh`Ub[YgU[hž`XYbb`X]Y
K U`XVfUbXk Ufbghi ZY`k`i`fXY`Ui`Z`Ghi`ZY`)`Ub[Y\cVYb`"8]Yg`VYhf]Zh
]bgVYgcbXYfY`X]Y`@UbX`fY]gY`;`Öf`]hnž`6Ui`hnYbž`A`Y]»`Yb`i`bX
BcfXgUWk gYb`"A`]h`XYa`'9]bni`[`'Y]bYg`bYi`Yb`<cWk Xfi`W_[YV]Yhg
_`YhhYfb`b]Wk h`bi`f`X]Y`HYa`dYfUhi`fYbž`gcbXYfb`Ui`Wk`X]Y
K U`XVfUbX[YZU\ f`Ui`Z`Y]b`U`Ufa`]YfYbXYg`B]j`YUi`"'9]b`6`]W`Ui`Z`X]Y
`YhnhYb`K`cWk`Yb`nY][`hž`XUgg`Yg`VYfY]hg`ni`'a`Y`fYfYb`;`fc»`VfÅbXYb
]b`XYf`fY[]cb`_Ua`ž`i`bhYf`UbXYfYa`'VY]'6UX`@Ui`g]W`i`bX`]b
GØXVfUbXYbVi`f["'8]Y`i`fgUWk`Yb`g]bX`c`Z`h`a`YbgWk`]Wk`Yb
I`fgdfi`b[`gž`XYbb`fi`bX`+)`i`'XYf`K`U`XVfÅbXY`]b`GUWk`gYb`k`YfXYb
Xi`fWk`'a`YbgWk`]Wk`Yg`<`UbXY`b`j`Yfi`fgUWk`hž`k`]Y`A`8`F`'VYf]Wk`hYh`"

Jcf'XYa' <]bhYf[fi bX'X]YgYf'VYgcf[b]gYffY[YbXYb'G]hi Uh]cb']gh
Yg'V]hhYf'bcchk YbX][ž'XUgg'g]W'X]Y'6Øf[Yf'Ub'X]Y' [Y'hYbXYb
FY[Y'b'\U'hYb"'GY]h'XYa' %"C_hcVYf'&\$\$-]gh'XUg
5i ZghY][Yb'UggYb'j cb'<]a a Y'g'UhYfbYb']a' : fY]ghUUh'GUW'gYb
ghf]_hj YfVchYb"'5i W'cZyb': Yi Yf'g]bX' [Ubn'À\ f]['i bhYfgU[hž'Y [U
VY]'k Y'WYf'K U'XVfUbX[YZU\ f"'C V'F Ui WYbž; f]'Yb'cXYf
@U[YfZYi Yf' 'U''X]Yg'_Ubb']b'XYf'bU\YbXYb'HfcW_Yb\Y]h'gW'bY''
ni' j Yf\YYfYbXYb'6f'ÀbXYb'ZØ\ fYb"'8]Y'Øfh]WYb'6Y\ØfXYb
UddY''YfYb'Ub'X]Y'J Yfbi bZh'XYf'6Øf[Yfž'i bX'X]Y'K U'X'GUW'gYb
]bZcfa]Yfh'XUfØVYfž'XUgg'J YfghØ» Y'a]hYa dZ]bX']WYb'6i » [Y'XYfb
j cb'V]g'ni' %"\$\$\$\$'9i fc' [YU\ bXYh'k YfXYb'_ØbbYb"

J YfVchYbY'5_hj]hÀhYb'i bX']\ fY ? cbgYe i YbnYb

9g']gh'b]W'h'bi f'XUg'cZybY': Yi Yfž'XUg'X]Y'K U'XVfUbX[YZU\ f
Yf\Ø\h"'5i W'XUg'6YZU\ fYb'j cb'K U'Xk Y[Yb'a]h': U\fnYi [Yb']gh
[Ubn'À\ f]['i bhYfgU[h"'8]Y'K U'X[YgYhn[YVi b['g]Y\h'\]Yf'_UfY
6Ygh]a a i b[Yb'j cfž'X]Y'i bVYX]b[h'ni' VYZc'[Yb'g]bX"'9]b'J Yfghc »
_Ubb']W'h'bi f'; Y'XVi » Yb'bUW'g]W'n]Y\Ybž'gcbXYfb'Ui W
[YZ\ f']WY'G]hi Uh]cbYb'ZØf'X]Y': Yi Yfk Y\ f'i bX'X]Y'6Yj Ø'_Yfi b[
gW'UZZYbž']bgVYgcbXYfY'k Ybb'Ni ZU\ fhgk Y[Y'V'cW_]Yfh'g]bX"

8]Y'K YhhYfdfc[bcgYb'j Yf\Y]» Yb'j cfYfgh'_Y]bY'9bhgdUbbi b[ž
XcW'XYf'8Yi hgW'Y'K YhhYfX]Ybgh'gU[h'UV'XYf'BUW'h'ni a' A cbhU[
FY[YbZÀ''Y'ZØf'GUW'gYb'j cfUi g"'9]bY'6Yfi \][i b['XYf'@U[Y']gh'Yfgh
ZØf'A cbhU['i bX'8]YbghU[']b'5i gg]W'h"'6]g'XU\]b' []'hYgž
Ui Za Yf_gUa' i bX'j YfUbhk cfhi b[gVYk i ggh'ni '\UbXY'b"
6ØfgYba Àgg][Y'<]hnY'i bX'Yi hfYa' [Yf]b[Y'B]YXYfgW'À[Y'a UWYb
X]Y'K À'XYf'Yi hfYa' UbZÀ'']["

: Øf'j]Y'Y'6Øf[Yf']b'XYf'FY[]cb']gh'X]Y'U_hi Y''Y'@U[Y'U'Ufa]YfYbX"
Ni XYa' k i fXY'Ub'Y]bYa' VY']YVhYb'5i gZi [gn]Y'ž'XYa
GYYfcgYbhY]W']b'7cgk] [ž'Y]b']'Y[U'Yg': Yi Yf'YbhXYW'h"'8]Yg'nY][h
XYi h']W'ž'k]Y'k]W'h]['Yg']ghž'g]W'Ub'X]Y'FY[Y'b'ni '\U'hYb'i bX
Y]bY'6fUbX[YZU\ f'ni' f]g]YfYb"'6Y]'k Y]hYfYb'J YfghØ» Yb'_ØbbhY
X]Yg'YfbYi h'ni' Y]bYa' '9]bgUhn'XYf': Yi Yfk Y\ f'ZØ\ fYb"

J Yf\ U`hYb `VY]`K U`XVfUbX[YZU\ f

⇒ 5bVYhfUW h`XYf`[Y[Ybk Åfh][Yb`@U[Y`k]fX`U`Yb`Ya dZc\`Ybž`X]Y
[YZÅ\`fXYhYb`K U`X[YV]YhY`ni `a Y]XYb``6Y]`K Ufbghi ZYb`(`i bX`) `]gh
Yg`fUhgUa ž`X]Y`<Ui dhk Y[Y`b]W`hni `j Yf`UggYb`i bX`VY]`G]W`hi b[
Y]bYg`6fUbXYg`gcZc`fh`X]Y` : Yi Yfk Y`f`i bhYf`XYf`Bi a a Yf`%%&`ni
]bZcfa]YfYb``K c`Yg`VfYbbhž`]gh`gW`bY`Yg`<UbXY`b`[YZfU[h` `YXYf
_Ubb`XUni `VY]hfU[Ybž`XUg`F]g]_c`ni `a]b]a]YfYb`i bX`i bgYfY
K Å`XYf`ni `gW`Ø`hYb`"

8YhU]`g	
C fh	6Ui hnYbž`8Yi hgW`UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "a Xf"XY• k k k "k U`X"gUW`gYb"XY• k k k "ZfY]YdfYggY"XY

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["bYh